

May 2010



منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная
организация
Объединенных
Наций

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación

المجلس

الدورة التاسعة والثلاثون بعد المائة

روما، 17-21 مايو/أيار 2010

تقرير الدورة الثانية والثلاثين بعد المائة لجنة المالية
(16-12 أبريل/نيسان 2010)

التغييرات في تمثيل أعضاء لجنة المالية: نبذة عن مؤهلات:
 السيد Seyed Morteza Zarei (جمهورية إيران الإسلامية)
 السيدة Claudia Cecile de Mauleon Medina (المكسيك)
 والسيد Francisco Javier Torres González (بناما)

1 - تنص المادة 27 - 4(أ) من اللائحة العامة للمنظمة على أنه: "إذا كان من المتوقع لا يتمكن ممثل أحد الأعضاء من حضور دورة من دورات اللجنة، أو إذا تعذر عليه، بسبب العجز أو الوفاة أو لأي سبب آخر، أن يمارس وظائفه للفترة المتبقية من مدة العضو الذي يمثله، فعلى العضو أن يخطر المدير العام والرئيس بذلك في أقرب وقت ممكن، وله أن يعين ممثلاً بديلاً تكون له نفس المؤهلات والخبرة المشار إليها في الفقرة 1 من هذه المادة. وتقدم إلى المجلس معلومات عن مؤهلات هذا الممثل البديل وخبراته".

2 - وإضافة إلى تفاصيل التغييرات في تمثيل أعضاء لجنة المالية المشار إليها في الفقرة 3 من الوثيقة CL 139/8 ترد أدناه نبذة عن مؤهلات كل من السيد Seyed Morteza Zarei (جمهورية إيران الإسلامية)، والسيدة Claudia Cecile de Mauleon Medina (المكسيك) والسيد Francisco Javier Torres González (بناما) لإحاطة المجلس بها.

طبع عدد محدود من هذه الوثيقة من أجل الحدّ من تأثيرات عمليات المنظمة على البيئة والمساهمة في عدم التأثير على المناخ.
 ويرجى من السادة المندوبين والمراقبين التكرم بإحضار نسخهم معهم إلى الاجتماعات وعدم طلب نسخ إضافية منها.
 ومعظم وثائق المجتمعات المنظمة متاحة على الإنترنت على العنوان التالي : www.fao.org

جمهورية إيران الإسلامية

الاسم: Seyed Morteza Zarei

الوظيفة الحالية:	الممثل الدائم المناوب لجمهورية إيران الإسلامية لدى المنظمة (منذ يناير/كانون الثاني 2007).
أهم الوظائف السابقة:	
1988 – 1986	مدير تنفيذي في شركة Marine Products Corporation، في جزيرة كيش.
1989 – 1988	مدير إنتاج إدارة الصناعات الغذائية لدى وزارة التعمير في المناطق الريفية (جهاد) في طهران.
1993 – 1989	مدير إدارة الصناعات الغذائية لدى وزارة التعمير في المناطق الريفية (جهاد) في طهران.
1997 – 1993	قائم بأعمال المدير في مكتب المؤسسات الدولية المتخصصة والاستثمارات الخارجية لدى وزارة التعمير في المناطق الريفية (جهاد) في طهران.
2001 – 1997	مدير مؤسسة Albiran Technical & Economic Cooperation Foundation في تيرانا، Albania.
2007 – 2001	خبير رفيع المستوى في مكتب المنظمات الدولية والإقليمية لدى وزارة جهاد والزراعة في طهران.
المشاركة في اجتماعات أو أنشطة الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة:	
اجتماعات منظمة الأغذية والزراعة/برنامج الأغذية العالمي/الصندوق الدولي للتنمية الزراعية منذ عام 2007.	

المكسيك

الاسم : **Claudia Cecile de Mauleon Medina**

الوظيفة الحالية : مسؤولة في وزارة الخارجية، ملحقة بالممثلية الدائمة للمكسيك لدى منظمة الأغذية الزراعية والصندوق الدولي للتنمية الزراعية وبرنامج الأغذية العالمي (منذ شهر أكتوبر/تشرين الأول 2008).

أهم الوظائف السابقة :

مساعدة قانونية في شركة Forcada Wright ، Gozain Frangie ، مكسيكو سيتي. مارس/آذار 2003 – مارس/آذار 2005
المكتب القانوني، متخصصة في القانون المدني والتجاري، وقانون الشركات وقانون الأسرة.

أكتوبر/تشرين الأول 2004 – مدير المكتب القانوني في شركة Automotriz Tame Company ، مكسيكو سيتي. مارس/آذار 2005

محامية متخصصة في القانون المدني والتجاري. شركة Estrategia Juridica Empresarial مارس/آذار 2005 – مايو/أيار 2005
القانونية، مكسيكو سيتي.

محامية في شركة Avanza Bienes Raíces العقارية، مكسيكو سيتي. يوليو/تموز 2005 – يوليو/تموز 2006

محامية في المكتب القانوني في شركة Ontiveros y Wiechers, S.C. ، مكسيكو سيتي. يوليو/تموز 2005 – ديسمبر/كانون الأول 2008

المشاركة في اجتماعات أو أنشطة الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة :

اجتماعات منظمة الأغذية والزراعة/برنامج الأغذية العالمي/الصندوق الدولي للتنمية الزراعية منذ عام 2008.

بنما

الاسم: Francisco Javier Torres González

الوظيفة الحالية: وزير مستشار وممثل دائم مناوب (منذ أبريل/نيسان 2006).

أهم الوظائف السابقة:

شعبة مراقبة الجودة في شركة Colgate Palmolive Central America Inc في بنما	1976-1974
مساعد لشؤون الموظفين لدى جيش الولايات المتحدة الأمريكية في كوروزال، بنما.	1976-1974
موظف مسؤول عن الصيانة لدى جيش الولايات المتحدة الأمريكية في كوروزال، بنما.	1983-1976
موظف مسؤول عن التأشيرات والجوازات لدى جيش الولايات المتحدة الأمريكية في كوروزال، بنما.	
موظف مسؤول عن المشتريات لدى جيش الولايات المتحدة الأمريكية في كوروزال، بنما.	
السكرتير الثالث لدى وزارة الشؤون الخارجية في بنما سيتي.	1983
السكرتير الثالث في سفارة جمهورية بنما في سانتياغو، شيلي.	1987-1984
السكرتير الثاني في سفارة جمهورية بنما في سانتياغو، شيلي.	1990-1987
القنصل العام، البحرية التجارية، في قنصلية جمهورية بنما في فالبرازو، شيلي.	1988
المدير العام المساعد في شركة مساهمة Lada Company Chile	1995-1991
المدير العام المساعد لمكتب المراسم لدى وزارة الشؤون الخارجية في بنما سيتي.	1996-1995
المدير العام لمكتب المراسم لدى وزارة الشؤون الخارجية في بنما سيتي.	سبتمبر/أيلول 1995
وزير مستشار في سفارة جمهورية بنما في روما، إيطاليا.	1998-1996
وزير مستشار في سفارة جمهورية بنما لدى الكرسي الرسولي في روما، إيطاليا.	2005-1998
وزير مستشار وقائم بالأعمال بالنيابة في سفارة جمهورية بنما في روما، إيطاليا.	2006-2005
مدير عام مساعد للشؤون الخارجية لدى وزارة الشؤون الخارجية في بنما سيتي.	2007-2006
مدير في إدارة الشؤون الأوروبية لدى وزارة الشؤون الخارجية في بنما سيتي.	2007
وكيل وزير مسؤول عن المنظمات الدولية، والمؤتمرات الدولية لدى وزارة الشؤون الخارجية في بنما سيتي.	2008-2007

المستشار الأول في سفارة جمهورية بنما في روما ، إيطاليا.

2008 حتى اليوم
المشاركة في اجتماعات أو
أنشطة الأمم المتحدة

ووكالاتها المتخصصة :

اجتماعات منظمة الأغذية والزراعة/برنامج الأغذية العالمي/الصندوق الدولي للتنمية
الزراعية منذ عام 2006.